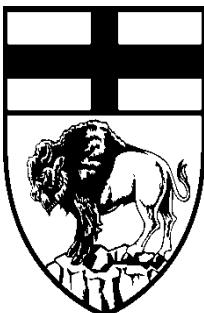


Tuesday, April 29, 2014



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER

No. 50
and NOTICE PAPER

THIRD SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 10:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Ms. CROTHERS –

(No. 203) – The Nurse Practitioner Day Act/Loi sur la Journée des infirmières praticiennes

Mrs. STEFANSON –

(No. 204) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

Mr. EWASKO –

(No. 209) – The Lymphedema Awareness Day Act/Loi sur la Journée de sensibilisation au lymphœdème

DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 200) – The Legislative Assembly Amendment Act (Democracy for Voters)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (démocratie pour les électeurs)
(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 210) – The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act/Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines
(Ms. ALLAN – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. CULLEN –

(No. 205) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés
(Hon. Ms. MARCELINO (Logan) – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GRAYDON –

(No. 202) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest
(Hon. Mr. STRUTHERS – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HELWER –

(No. 207) – The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements
(Ms. WIGHT – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. WISHART –

(No. 212) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. EWASKO –

(No. 206) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation
(Hon. Mr. CHOMIAK – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. PEDERSEN –

(No. 201) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt
(Ms. CROTHERS – 3 mins.)

RESOLUTION:

Mr. GAUDREAU – Rail Safety in Manitoba

14. WHEREAS the Provincial Government is a strong supporter of the rail industry in Manitoba; and

WHEREAS a safe and prosperous rail industry benefits all Manitobans by creating good jobs and strengthening the local economy; and

WHEREAS strong rail safety measures are vital to protecting both the communities that railways pass through and the goods shipped by rail; and

WHEREAS rail derailments in Lac Mégantic, Quebec, Gainford, Alberta and Plaster Rock, New Brunswick are compelling reminders of the potential risks in transporting dangerous goods along railways; and

WHEREAS there is a growing consensus among the provinces that more must be done to improve rail safety, especially with regard to the shipping of hazardous goods; and

WHEREAS current federal legislation governing railways lacks the transparency and safety measures necessary to keep Manitoba communities safe.

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba call on the Federal Government to introduce stronger regulations governing rail safety, including better monitoring of rail convoys transporting hazardous materials to provide real time data on the location and content of trains; and

BE IT FURTHER RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba urge Canadian rail companies to work in cooperation with communities the trains pass through and improve safeguards to prevent accidents in the future.

DEBATE ON RESOLUTIONS:

1. Mr. WIEBE – Cultural Diversity
(Mr. SCHULER – 7 mins./122 mins. remaining)
2. Mr. GOERTZEN – Failure to Call the Morris Constituency By-Election
(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 7 mins./122 mins. remaining)
3. Mr. PETTERSEN – Support for Jobs and Skills Training
(Mr. SMOOK – 2 mins./122 mins. remaining)
4. Mr. WISHART – Employment and Income Assistance – Rental Allowance
(Mr. ALTEMEYER – 8 mins./123 mins. remaining)
7. Mr. BRIESE – Lack of Transparency on Provincial Park Cottager Service Fees and Rents
(Hon. Mr. CHOMIAK – 7 mins./122 mins. remaining)
8. Mr. CALDWELL – Veteran Services
(Mr. FRIESEN – 3 mins./125 mins. remaining)
9. Mrs. STEFANSON – Reducing Red Tape in Manitoba
(Hon. Mr. BJORNSON – 7 mins./123 mins. remaining)
10. Mr. NEVAKSHONOFF – Agriculture Awareness Day
(Mr. WISHART – 3 mins./123 mins. remaining)
11. Mr. PEDERSEN – Increased Flexibility in Application of Nutrients to Soil
(Hon. Mr. LEMIEUX – 7 mins./121 mins. remaining)

12. Mr. SARAN – Canada Post Eliminating Door-to-Door Delivery
(Mr. SCHULER – 9 mins./121 mins. remaining)
-

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. SWAN –

(No. 57) – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 61) – The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act/Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes

Hon. Mr. SWAN –

(No. 64) – The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine

Mr. SCHULER –

(No. 211) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

Mrs. STEFANSON –

(No. 213) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

PETITIONS

Mrs. MITCHELSON

Mrs. STEFANSON

Mr. FRIESEN

Mr. PEDERSEN

Mr. EICHLER

Mr. CULLEN

Mr. EWASKO

Mrs. ROWAT

Mr. GRAYDON

COMMITTEE REPORTS

TABLING OF REPORTS

MINISTERIAL STATEMENTS

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY (continued)

GOVERNMENT BUSINESS

COMMITTEE OF THE WHOLE

COMMITTEE OF SUPPLY

(9:33 hrs.)

(Chamber – Family Services)

(Room 255 – Aboriginal and Northern Affairs)

(Room 254 – Justice)

DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READING:

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 32) – The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats

(Hon. Ms. BLADY)

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Ms. BRAUN –

(No. 10) – The Fires Prevention and Emergency Response Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence

(Mrs. STEFANSON) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 33) – The Apprenticeship Employment Opportunities Act (Public Works Contracts)/Loi sur les occasions d'apprentissage en milieu de travail (marchés de travaux publics)

(Mr. GOERTZEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 37) – The Public Schools Amendment Act (Connecting Schools to the Internet)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (branchement à Internet)

(Mr. MALOWAY – 5 mins.)

(Mr. PEDERSEN) (Stands)

SECOND READINGS:

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 21) – The Churchill Arctic Port Canada Act/Loi sur la Société canadienne du Port arctique de Churchill

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 23) – The Cooperative Housing Strategy Act/Loi sur la stratégie en matière d'habitation coopérative

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 48) – The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act/Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley

Hon. Mr. SWAN –

(No. 49) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 50) – The Protection for Temporary Help Workers Act (Worker Recruitment and Protection Act and Employment Standards Code Amended)/Loi sur la protection des travailleurs temporaires (modification de la Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs et du Code des normes d'emploi)

Hon. Ms. BLADY –

(No. 52) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 53) – The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)/Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 54) – The Labour Relations Amendment Act (Time Lines for Labour Board Decisions and Hearings)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (délais relatifs aux décisions et aux audiences de la Commission du travail)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 55) – The Environment Amendment Act (Reducing Pesticide Exposure)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (réduction de l'exposition aux pesticides)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 56) – The Vital Statistics Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 58) – The Manitoba Institute of Trades and Technology Act/Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 59) – The Adoption Amendment and Vital Statistics Amendment Act (Opening Birth and Adoption Records)/Loi modifiant la Loi sur l'adoption et la Loi sur les statistiques de l'état civil (accès aux documents de naissance et d'adoption)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 60) – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 62) – The Consumer Protection Amendment Act (Contracts for Distance Communication Services)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats de services de communication à distance)

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 63) – The Advanced Education Administration Amendment and Council on Post-Secondary Education Repeal Act/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et abolissant le Conseil de l'enseignement postsecondaire

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 65) – The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTIONS FOR WEDNESDAY:

Hon. Mr. SWAN –

(No. 66) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2014/Loi corrective de 2014

Mrs. ROWAT –

(No. 214) – The Neurofibromatosis Awareness Month Act/Loi sur le Mois de la sensibilisation à la neurofibromatose
